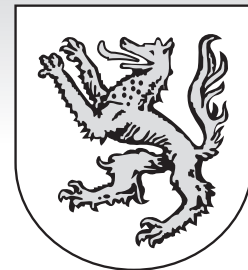


Der Vorwaldbote

Bekanntmachungs- und Mitteilungsblatt des Marktes WINDORF

...einfach schön, dort zu leben!



Herausgeber: Markt Windorf · Marktplatz 23 · 94575 Windorf · Tel. 08541/96260 · Fax 9626-96 · E-mail: info@markt-windorf.de
Verantwortlich für die gemeindlichen Bekanntmachungen: 1. Bürgermeister Franz Langer oder Vertreter im Amt

Redaktionsschluss jeweils Donnerstag, 9⁰⁰ Uhr

Jahrgang 47

Mittwoch, 2. Juli 2025

Nr. 27

BEKANNTMACHUNG



Donau in Flammen 2025

Samstag, den 12. Juli 2025

Abfahrt mit Schiff „Sissi“ um
19:30 Uhr auf der Windorfer Donauinsel
Ankunft ca. 0.30 Uhr in Windorf

Die Kosten betragen pro Person 95 €

Im Preis inbegriffen ist ein 3-Gänge-Menü mit Live-Musik und Tanz

Anmeldungen sind in der Touristinformation Windorf, Tel. 08541/9626-01 möglich.

Notdienst der Apotheken im Landkreis Passau

Der Apotheken-Notdienstfinder per Telefon

22 8 33*

von jedem Handy ohne Vorwahl

● **Handy:** 22 8 33* ● **Festnetz:** 0800 00 22 8 33** ● **SMS:** „apo“ an 22 8 33*
(*max. 69 ct/Min/SMS / **kostenlos)

Unter www.lak-bayern.notdienst-portal.de können Sie die aktuellen Dienstpläne der Apotheken im Landkreis Passau abrufen.



Fahrbahnsanierung am Autobahnzubringer zwischen Hutthurm und Neukirchen v.W. beginnt am 30. Juni

Rund 9300 Fahrzeuge nutzen täglich den Autobahnzubringer (St 2622) zwischen Hutthurm und Neukirchen vorm Wald. Diese hohe Verkehrsbelastung hat ihre Spuren hinterlassen. Zeit für eine Sanierung: Am 30. Juni beginnt eine Deckenbaumaßnahme auf dem 10,5 km langen Abschnitt zwischen Hutthurm und Neukirchen v.W./Pilling. Die Arbeiten werden bis zum Ende der Sommerferien dauern. Der Verkehr wird großräumig umgeleitet.

Im Auftrag des Staatlichen Bauamts Passau wird im Zuge der Fahrbahnsanierung auch der Oberbau der Fahrbahn verstärkt. Damit tragen wir dem gestiegenen Verkehrsaufkommen auf dem Autobahnzubringer Rechnung. Darüber hinaus sind Bankettarbeiten vorgesehen, zudem werden Randeinfassungen, Fahrzeugrückhaltesysteme sowie die Markierung erneuert. Teilweise wird auch die Beschilderung aktualisiert. Die Gesamtkosten für die Bauarbeiten belaufen sich auf etwa 5,2 Millionen Euro.

Für die Arbeiten wird die St 2622 ab der Einmündung in die B 12 bei Hutthurm bis zum Abzweig Pilling bei Neukirchen vorm Wald für den Verkehr gesperrt. Das Gewerbegebiet Hutthurm-Kringell bleibt in den ersten vier Wochen erreichbar.

Die Vollsperrung ist erforderlich, um die Sicherheit der Arbeiter und der Verkehrsteilnehmer zu gewährleisten. Sie trägt auch dazu bei, die Bauzeit zu verringern: Bei Vollsperrungen können die Arbeiten ohne zusätzliche Sicherungsmaßnahmen für den Straßenverkehr und oft auch mit größerem Gerät ausgeführt werden. So lassen sich Arbeiten effizienter und schneller ausführen, was letzten Endes allen Beteiligten zugute kommt.

Das umliegende Straßennetz ist nicht in der Lage, den Umleitungsverkehr des Autobahnzubringers aufzunehmen. Daher werden großräumige Umleitungen über Passau sowie Grafenau und Freyung ausgeschildert. Wir appellieren an alle Verkehrsteilnehmer, die ausgeschilderten Umleitungsstrecken zu nutzen, mit Rücksicht auf die Anwohner auf vermeintliche Abkürzungen zu verzichten und für ihre Fahrten etwas mehr Zeit einzuplanen.

Tagesaktuelle Informationen zu Straßensperrungen / Umleitungen / Projekten usw. finden Sie unter www.bayerninfo.de

gez.
Sabine Süß
Pressesprecherin
Staatliches Bauamt Passau



FZELL

950 JAHRE GLAUBE
750 JAHRE GEMEINSCHAFT
50 JAHRE WACHSTUM



**LANDKREIS
PASSAU**

15. Familienfest des Landkreises Passau

Fürstencell



SONNTAG

27. Juli 2025

ab 9:30 Uhr

in Fürstencell

**Rund um den Rottaler Dom
am Marienplatz/Klostergärtnerei**



Spiel

Unterhaltung



Spaß



Mehr Informationen unter:
www.landkreis-passau.de/familienfest

Veranstalter: Landkreis Passau, Domplatz 11, 94032 Passau, www.landkreis-passau.de





Amt für Ländliche Entwicklung Niederbayern



Presseinformation

Landau a.d. Isar, 23. Juni 2025

„Streuobst für alle!“



Wussten Sie schon? Streuobstwiesen zählen mit bis zu 5000 Tier- und Pflanzenarten zu den absoluten Hot-Spots der Artenvielfalt. Sie sind nicht nur ein wichtiger Lebensraum für zahlreiche Tier- und Pflanzenarten, sondern tragen auch zur Erhaltung der Kulturlandschaft und zur Förderung der Biodiversität bei.

Das Förderprogramm „Streuobst für alle!“, das über die Ämter für Ländliche Entwicklung abgewickelt wird, zielt darauf ab, den derzeitigen Streuobstbestand in Bayern zu fördern und zu erhalten. Bis 2035 sollen deshalb insgesamt 1 Million neue Bäume über den gesamten Freistaat gepflanzt werden, auf öffentlichen wie auch privaten Flächen.

Das Programm richtet sich an Kommunen, Verbände und Vereine, die aktiv, beispielsweise im Rahmen einer gemeinschaftlichen Pflanzaktion, zur Pflege und zum Ausbau des Streuobstbestands beitragen möchten.

Gefördert wird der Kauf von Streuobstbäumen, sei es z.B. Apfel-, Birnen-, Pflaumen oder Kirschbaum, mit bis zu 45 Euro der Bruttokosten je Baum – Mindestanzahl 10 Bäume.

Als Eigenanteil bleiben lediglich die Aufwendungen für das Pflanzmaterial, zum Beispiel Anbindepfosten, Stammschutz, Wühlmauschutz usw. Die Antragstellung ist unkompliziert und erfolgt in wenigen Schritten online über das zuständige Amt für Ländliche Entwicklung.

Alle Informationen finden sich auf folgender Seite:

<https://www.stmelf.bayern.de/foerderung/streuobstpakt-foerderprogramm-streuobst-fuer-alle/index.html>

Stabsstelle Kommunikation und Medien, Dr.-Schlögl-Platz 1, 94405 Landau a.d.Isar

Tel.09951 940-111, Fax -215, poststelle@ale-nb.bayern.de, www.landentwicklung.bayern.de



Betreuen und fördern Sie doch Kinder in Tagespflege!

Kindern Geborgenheit, Fürsorge und Unterstützung zu geben ist eine schöne und gleichzeitig verantwortungsvolle Aufgabe!

Der Landkreis Passau möchte die Kindertagesbetreuung in Form der Kindertagespflege weiter ausbauen und sucht kinderliebende Menschen, die mit uns Familien im Landkreis Passau bei der Vereinbarkeit von Familie und Beruf unterstützen.

Machen Sie mit!

Die qualifizierte Kindertagespflege leistet einen wichtigen Beitrag zur Sicherstellung des Betreuungsangebotes für Kinder. In diesem Zusammenhang ist auch die notwendige Ersatzbetreuung bei vorübergehendem Ausfall der qualifizierten Kindertagespflegeperson ein wichtiger Aspekt der Tagespflege.

Die Kindertagespflege erfolgt i. d. Regel in Räumlichkeiten der Tagespflegekraft bzw. der Ersatztagespflegekraft.

Die erforderliche Qualifikation kann in einem vom Kreisjugendamt angebotenen Qualifizierungskurs erworben werden. Hier wird auch berücksichtigt, ob und welche Kenntnisse oder Ausbildungen zur Kindertagesbetreuung bereits vorliegen.

Was Sie mindestens mitbringen sollten, sind

- Freude im Umgang mit Kindern,
- Zeit, ein fremdes Kind angemessen zu betreuen,
- Räumlichkeiten mit genug Platz zum Spielen und Schlafen,
- die Bereitschaft, mit Eltern eines Tagespflegekindes und der Fachberatung Kindertagespflege des Kreisjugendamtes Passau zusammenzuarbeiten,
- Interesse an einer Qualifizierungsmaßnahme zur Kindertagespflegeperson
- Zuverlässigkeit und Verantwortungsbewusstsein

Sie sind dabei selbständig tätig und erhalten eine angemessene Geldleistung gem. den Richtlinien zur Förderung von Kindertagespflege im Landkreis Passau.

Dieses Angebot richtet sich an interessierte Personen, die erstmals, weiter oder wieder in der Kindertagespflege tätig sein möchten - unabhängig davon, ob Interesse an einer regelmäßigen Tätigkeit als Kindertagespflegeperson besteht, oder ob ausschließlich Interesse an einer Tätigkeit als Ersatztagespflegeperson besteht.

Gerne steht das Kreisjugendamt Passau, **Frau Kaufmann, Tel. 0851/397-524** und **Frau Kristl, Tel. 0851/397-504** für Rückfragen zur Verfügung.

Weitere Informationen zur qualifizierten Kindertagespflege erhalten Sie auch auf unserer Homepage unter www.kindertagespflege-passau.de.



Gottesdienstordnung der Pfarrei Otterskirchen vom 06.07. – 13.07.2025

Sonntag, 06.07. 14. Sonntag im Jahreskreis

09.30 Uhr Heiliges Amt von
 KSRV-Otterskirchen/Ebersberg für die Gefallenen der beiden Weltkriege und
 verstorbene Vereinsmitglieder
 Fam. Isolde Fuchsgruber für Ehemann, Vater und Opa zum Sterbetag
 Fam. Isolde Fuchsgruber für lieben Bruder und Onkel Georg Stadler
 Fam. Anna Kapfhammer für Ehemann und Vater zum 60. Sterbetag
 Fam. Elisabeth Lechner, Uttigkofen für ehemaligen Nachbar Hans Brinninger
 Fam. Moritz und Nothhaft für Inge Himsl

Dienstag 08.07. Abendgottesdienst - Hl. Kilian, Bischof v. Würzburg und Gefährten

19.00 Uhr Heilige Messe von
 Fam. Roßmeier, Besensandbach für Hermann Zitzelsberger
 Fam. Hubert Weiß, Otterskirchen für Hermann Zitzelsberger
 Fam. Kreis, Hatzing für guten Nachbar Pepi Hauzenberger
 Fam. Eineder für Sohn und Bruder Alois Eineder zum Sterbetag
 Christian Biller für guten Freund Alois Eineder
 Helga Gotzl mit Josef für Reinhard Barthel

Sonntag, 13.07. 15. Sonntag im Jahreskreis

08.15 Uhr Heiliges Amt von
 Markus Fischl für Anni zum Sterbetag
 Fam. Dr. Schlossbauer für alle verstorbene Angehörige
 Renate Kiendlbacher für Mutter zum Sterbetag
 Fam. Helmut Putz, Ried für Herta Fischl
 Fam. Benno Wimmer für Alfred Angerer
 Gertraud Schmatz für Michael Wagner

L: Maier G.

Gottesdienstordnung der Pfarrei Rathsmannsdorf vom 05.07. – 13.07.2025

Samstag, 5.7. Vorabendgottesdienst zum 14. Sonntag im Jahreskreis

18:30 Uhr Familiengottesdienst
Pfarrgottesdienst für alle Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei
Heiliges Amt von
 Geschwister Kühberger für Schwager Albert
 Fam. Rupert Klement für lieben Onkel Alfons Klement
 Fam. Roswitha Wagner und Fam. Josef Trautwein für lieben Onkel Alfons Klement
 Fam. Sebastian für frühere ganz liebe Nachbarin Berta Kiesewetter
 Mama und Papa mit Familien für geliebten Sohn Daniel Buchbauer zum Sterbetag

Mitgestaltung des Familiengottesdienstes durch Grundschulkinder, musikalische Gestaltung durch den Kinderchor Aicha vorm Wald. Anschließend findet eine Bewirtung auf dem Kirchenvorplatz durch Pfarrgemeinderat und Kirchenverwaltung statt; der Erlös wird für die Pfarrkirche verwendet. Alle Pfarrangehörigen sind sehr herzlich eingeladen.

Mittwoch, 9.7. Abendgottesdienst

19:00 Uhr Heilige Messe von
 Fam. Max Hartl, Otting für Maria Kohlhofer
 Fam. Franz Spannmacher, Jederschwing für Maria Kohlhofer
 Anneliese Freundorfer, Seier für Maria Schweigard
 Bayerischer Waldverein Sektion Ebersberg für Maria Schweigard



Samstag, 12.7. Vorabendgottesdienst zum 15. Sonntag im Jahreskreis

19:00 Uhr Heiliges Amt von

Effata-Chor Rathsmannsdorf für unsere liebe Regina Krügl
Geschwister Seidl, Punzing für Mutter, Schwiegermutter und Oma zum Sterbetag
Nichte Sylvia Resch mit Helmut für liebe verstorbene Katharina Lösl
Fam. Jurischitz und Schicker für Katharina Lösl
Fam. Manfred Renholzberger für Georg Schuh
Fam. Ludwig Zitzelsberger, Gschwendt für Georg Schuh

Der Gottesdienst wird musikalisch durch den Effata-Chor gestaltet.

Sonntag, 13.7. 10:45 Uhr - Taufe Ludwig Klier

Am Montag, 7.7. findet ab 13:30 Uhr wieder ein Seniorennachmittag im Landgasthof Penn statt. Alle Seniorinnen und Senioren sind dazu sehr herzlich eingeladen.

Gottesdienstordnung der Pfarrei Windorf vom 06.07. – 13.07.2025

Sonntag, 6.7. 14. Sonntag im Jahreskreis

8:15 Uhr Heiliges Amt von

Fam. Alfons und Gabi Riesinger für Gertraud Bernkopf
Georg und Magdalena Kriegl für Gertraud Bernkopf
Fam. Franz Langer für liebe Nachbarin Erika Muthig
Brigitte und Siegfried Moosbauer für Erika Muthig
Anneliese Gerhardinger für Ehemann zum Geburtstag und für verstorbene Angehörige

Dienstag, 8.7.

**8:00 Uhr Morgenlob in der Pfarrkirche, anschließend Frühstück im Pfarrhof.
Alle Pfarrangehörigen sind dazu sehr herzlich einladen.**

Donnerstag, 10.7. Abendgottesdienst

19:00 Uhr Heilige Messe von

Günther Lorenz für Hermann Riesinger
Fam. Georg und Magdalena Kriegl für Hermann Riesinger
Fam. Erwin Moser für Alfred Hochleitner
Fam. Martin Schrimpf für Gerhard Nothhaft
Fam. Roland Blasche für Gerhard Nothhaft

Sonntag, 13.7. 15. Sonntag im Jahreskreis

9:30 Uhr Pfarrgottesdienst für alle Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei

Heiliges Amt von

Jagdgenossenschaft Schwarzhöring für Herrn Jürgen Harsch
Gertraud Dürrwang für lieben Freund Fritz Urner
Fam. Martin und Monika Bär für Fritz Urner

Samstag, 12.7. 13:00 Uhr - Taufe Hermine Gierl in der Frauenberg-Kapelle (Pfr. Striedl)

Sonntag, 13.7. 11:00 Uhr - Taufe Xaver Fuchs (Pfr. Striedl)



Krieger-, Soldaten- und Reservistenverein Otterskirchen/Ebersberg
(Gegr. 1854)

Jahresfest am Sonntag, 6. Juli 2025

**zum ehrenden Gedenken
an die gefallenen Kameraden beider Weltkriege
und den verstorbenen Vereinsmitgliedern**

Ablauf:

8.30 Uhr Treffpunkt des Vereins vor dem Vereinslokal
9.00 Uhr Empfang der örtlichen Vereine
Aufstellung zum Kirchenzug
Heilige Messe in der Pfarrkirche anschl. Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal

*Die Kirchenbesucher werden gebeten, nicht vor dem Kriegerdenkmal
und dem Zugang zum Friedhof zu parken.*

Zum anschließenden Gartenfest vor dem Vereinslokal Seidl ergeht an alle Vereine und die
Bevölkerung eine herzliche Einladung
(bei schlechter Witterung verlegen wir das Fest in den Saal des Vereinslokals).

Treue unseren gefallenen, vermissten Soldaten und verstorbenen Kameraden!

Die Vorstandschaft

VdK OV - Rathsmannsdorf

Einladung an alle Mitglieder und Nichtmitglieder.

Einladung zum Tagesausflug am Samstag, den 5.7.2025
zum Kristallmuseum Viechtach und Waldwipfelweg St, Englmar.

Für diese Fahrt sind noch einige Plätze frei.
Fahrpreis pro Person je nach Teilnehmer 35.00 € bis 40.00 €

Anmeldung bei Leonhardt Ignaz Tel. 0845/1407
oder Bernkopf Kurt, eMail: kurt.bernkopf@outlök.de.

Wir würden uns sehr freuen, Euch begrüßen zu dürfen

Eure Vorstandschaft

Reiseveranstalter: VdK Reisedienst GmbH, Industriestr. 9, 91555 Feuchtwangen



Ferienfreizeit am Tennisplatz 2025





WANN:
Dienstag,
05.08.2025
von 9-13 Uhr

WER:
Kinder ab
6 Jahren

Abwechslungsreiches
Programm, wie
Tennisübungen,
Bastelecke,
gemeinsames Essen
uvm.

WO:
Tennisplatz
Rathsmannsdorf



Anmeldung unter svr-tennis@web.de, Teilnehmerzahl ist begrenzt. Mitzubringen: Sportkleidung, Trinkflasche. Unkostenbeitrag 5 € pro Kind. Bei Regen findet die Veranstaltung nicht statt.



Einladung zur 2. Mitgliederversammlung 2025

Wir laden alle Mitglieder der Überparteilichen Wählergemeinschaft Windorf für den

03.07.2025 um 18.30 Uhr im Landgasthaus Penn in Rathsmannsdorf

zur 2. Mitgliederversammlung 2025 ein.

Auf der Tagesordnung stehen dabei folgende Themen:

- Top 1 Begrüßung durch den Vorstand
- Top 2 Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung
- Top 3 Wahl und Nominierung des Bürgermeisterkandidatens der ÜW Windorf
- Top 4 Erstellung einer Kandidatenvorschlagsliste für die Wahl zum Gemeinderat 2026
- Top 5 Verschiedenes

Auf euer zahlreiches Kommen freuen wir uns. Um besser planen zu können, würden wir euch bitten eure Teilnahme verbindlich dem Marktrat Walter Dankesreiter unter der Handynummer 0160-8349230 anzuzeigen.

gez. Vorstand und Marktrat Kaprou Lephteris



Voranzeige Informationsveranstaltungen

„ERBEN UND VERERBEN“

Donnerstag, den 17.07.2025 – 19:00 Uhr – Landgasthof Penn
Referentin: Frau Notarin Eliane Schuller

„SCHOCKANRUF – ENKELTRICK – BETRUG AM TELEFON“

Donnerstag, den 25.09.2025 – 19:00 Uhr – Landgasthof Moser
Referent: Kriminalhauptkommissar Robert Stadler

„ALLES RUND UM DIE RENTE“

Freitag, den 24.10.2025 – 19:00 Uhr – Gasthaus Seidl
Referent: Sozialrechtsexperte Helmut Plenk

Die gesamte Bevölkerung ist sehr herzlich eingeladen



PRIVAT- UND GESCHÄFTSNACHRICHTEN



Einladung zum Seniorencafé

Dienstag 15. Juli
14:00 - 16:00 Uhr

In den Räumlichkeiten des Electric Beef / Steak House
(Gegenüber der Drogerie Gall)

Unser Seniorencafé ist ein Treffpunkt für alle Seniorinnen und Senioren – ganz gleich, ob Sie unseren Pflegedienst in Anspruch nehmen oder nicht. Fühlen Sie sich herzlich eingeladen – jede und jeder ist willkommen! Wir freuen uns auf einen schönen, geselligen Nachmittag mit Ihnen.



Bayerwald
Pflegedienst





PHYSIO**CARE**
WINDORF

Praxis für Physiotherapie

Tel.: 08541 – 969 41 77

Frauenberg 1 94575 Windorf
www.physiocare-windorf.de



Wohlfühlatmosfera - rollstuhlgerechter Fahrdienst

geschultes Fachpersonal - Beratung und Entlastung von Angehörigen

abwechslungsreiche Aktivierungs- & Beratungsprogramme

Tagespflege für Senioren



Bezirksverband
Niederbayern/Oberpfalz e.V.

TAGESPFLEGE

Seniorenzentrum Alfons Gerstl

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
08:00 - 16:00 Uhr

Kontakt:
Telefon 08541 9659-18
E-Mail heike.guenther@awo-ndb-opf.de
www.awo-vilshofen.de

Anschrift:
Vilsfeldstraße 6
94474 Vilshofen



AMBROS
Sehen. Hören.

Ihr Partner in Tiefenbach für

- ✓ **Augenoptik/Optometrie**
- ✓ **Hörakustik**

Ambros – Optik und Akustik
Weideneckerstr. 3
94113 Tiefenbach

Tel.: 08509/936130
Mail: info@optik-ambros.de
Web: www.optik-ambros.de

Mitteilung der Redaktion – Anzeigenschluss für Ausgabe KW 29

Donnerstag, 10. Juli 2025 / 09:00 Uhr